

5175

596

*Andreseps*

1916

Lēdurgas draudze.

SM 3980

# СПИ-

## рожденныхъ и

Годъ, мѣсяцъ, день и часъ рожденія.	Годъ, мѣсяцъ и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	Родители
Января третяго 187. вечер. 1916	Января четырнадцатого 1916	№1 Виггершюль Луисъ-Эмиль, мѣст. Церурниста	№1 Виггершюль Луисъ-Эмиль мѣст. Церурниста Зельма Елизавета (Selma) ур. Локенисъ Elisabete Lovtine Laurimoesъ	мѣст. Церурниста мать Анна (Anna) ур. Локенисъ оба св. лот.
Января тридцать второго 1916	Февраля седьмого 1916	№2 Луисъ Лутель	№2 Луисъ Лутель Петръ Арбуго Ланисъ (Peter Arbu's Lavin)	мать Анна Зисетина Ланисъ (Selma Kristina Lavin) св. лот.
Декабря двадцатого 1915	Февраля шестого 1916	№3 Виггершюль Луисъ	№3 Виггершюль Луисъ Лео Эдгаръ Ананъ (Lео Edgar Anon)	мѣст. Церурниста мать Анна (Machtigsh Anon) мать Марія (Marie) ур. Калмисъ оба св. лот.
Декабря двадцать первого 1915	Марта шестого 1916	№4 Тау Тау Анне	№4 Тау Тау Анне Куръ Веронія Альбертина (Veronia Albertine Kur)	мѣст. Церурниста мать Анна (Marie) ур. Мюллеръ оба св. лот.
Февраля двадцатого 1915	Марта седьмого 1916	№5 Эмиль Августъ	№5 Эмиль Августъ Лео Эдвардъ Эрлисъ (Lео Edward Ehrlich)	мѣст. Церурниста мать Анна (Reinhold August Ehrlich) мать Анна ур. Мейландъ, оба св. лот.
Декабря двадцатого 1915	Марта тринадцатого 1916	№6 Виггершюль Корвалль	№6 Виггершюль Корвалль Лео Эдвардъ Эрлисъ Лео Эдвардъ Эрлисъ (Lео Edward Ehrlich)	мѣст. Церурниста мать Анна (Lео Edward Ehrlich) мать Анна ур. Старастъ, оба св. лот.
Февраля двадцатого 1916	Марта седьмого 1916	№7 Карлъ Теодоръ	№7 Карлъ Теодоръ Оскаръ Георгъ Теодоръ (Olgert Georg Teoh)	мѣст. Церурниста мать Анна (Georg Heinrich Teoh) мать Анна Эмиле, мѣст. Церурниста (Hilf Wilhelm) ур. Францъ, оба св. лот.
Февраля пятнадцатого 1916	Марта двадцатого 1916	№8 Августъ Антонъ	№8 Августъ Антонъ Августъ Зейберлинъ (August Seiberlin)	мѣст. Церурниста мать Анна (Fahn Seiberlin) мать Анна ур. Таймисъ, оба св. лот.

# СОКЪ

## крещенныхъ въ 1916 году.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.

Законно-рожденные.

Внѣбрачные.

Мертворожденные или умершіе до крещенія.

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.

Воспріемники.

Мужск. Женск.

Мужск. Женск.

Мужск. Женск.

Дома церкв. старшин. Куликовъ

1. Дѣв. Зельма Куликовъ  
2. Мена Анна Лойвино  
3. Мартемья Александровъ

1.

Дома урале-ленно Еурженского

1. Петръ Коллино  
2. Петръ Урьевъ  
3. дѣв. Анна Урьевъ

1. —

Дома церкв. старшин. Куликовъ

1. Дѣв. Коллино  
2. Петръ Страдуль  
3. дѣв. Елиса Страдуль

1. —

Въ церкви настоятеля вил. Савара

1. Дѣв. Елиса Могисъ  
2. Митина Елиса Могисъ, дамушка  
3. Дѣв. Вилантъ

— 2

Въ церкви настоятеля вил. Савара

1. Дѣв. Крулино  
2. Мена Анна Крулино  
3. Елиса Адамъ

2. —

Въ церкви настоятеля вил. Савара

1. дѣв. Ернестина Коллино  
2. дѣв. Елиса Коллино  
3. Дѣв. Коллино

— 3.

Дома настоятеля вил. Савара

1. Петръ Арсентьевъ  
2. Фосифъ Таприсовъ  
3. Мена Анна Таприсовъ

3.

Дома церкв. мина старшиного Кастреона

1. Дѣв. Пасалитъ  
2. Дѣв. Зейберманъ  
3. Марія Берманъ

4

**СПИ-**  
**рожденныхъ и**

Годъ, мѣсяцъ, день и часть рожденія.	Годъ, мѣсяцъ и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	
		Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	Родители
Января первая го 37. утра 1916.	Февраль сентября 1916.	№ 9. Тройникъ, Лесен- Симонъ: <u>Симонъ</u> <u>Володимиръ Троимовъ</u> (Симонъ Владиміръ Троимовъ)	Отецъ Петръ Троимовъ (Peter Trojch) мать Кла- рова Галлиа (Natalie Galina) ур. Власовъ, оба св. мом.
Января восьмь сентября 47. утра 1916.	Мартъ мая 1916.	№ 10. Уничья Тун- Анни <u>Александръ</u> <u>Петровичъ</u> (Anni Peter)	Отецъ Александръ Тун- (Fahn Peter) мать Катарина Анни (Natalie Annine) ур. Андерсона, оба св. мом.
Мартъ девятая го 27. утра 1916.	Мартъ мая 1916.	№ 11. Уничья Тун- Анни <u>Лилія</u> <u>Стефанъ</u> <u>Сверъ</u> (Lillija Stepanov)	Отецъ Иванъ Стефановъ Стефановъ (Fahn Steinholt Sawer) мать Сергійна Петровна ур. Андерсона (Hermine Justine geb. Andersen оба св. мом.
Января двадцатая го 17. утра 1916.	Мартъ сентября 1916.	№ 12. Лоденсофъ Калле- мита <del>Міиса</del> <u>Трунуръ</u> <u>Калманъ</u> (Kalle Miska Trunur) <del>Калманъ</del> (Kalle)	Отецъ Мартинъ Калманъ (Makhtu Keltu) мать Вил- гельмина (Wilhelmine) ур. Черинъ
Февраль девятая го 87. вечера 1916.	Мартъ двадцатая 1916.	№ 13. Уничья Маттиа- Серенс <u>Виттолъ</u> (Ernest Wittol)	Отецъ Мартинъ Виттолъ (Makhtu Wittol) мать Анна (Anna) ур. Барнесъ, оба св. мом.
Февраль пятнадцатая го 147. утра 1916.	Апрель десятого го 1916.	№ 14. Уничья Калле- Анна <u>Меллиа</u> <u>Лесерикъ</u> (Alma Melija Leserik)	Отецъ Андрей Лесерикъ (Andrei Leserik) мать Мария Кристина (Marie Kristine) ур. Сгомина, оба св. мом.
Мартъ шестого, 107. вечера 1916.	Апрель десятого 1916.	№ 15. Вуддими- Граймисъ: <u>Анна</u> <u>Луги</u> <u>Тейт</u> (Tina Lidija Teit)	Отецъ Петръ Тейтъ (Peter Teit) мать Анна Анна Луга (Minna Anna Luisa) ур. Маллеръ, оба св. мом.

# СОКЪ

## крещенныхъ въ 1916 году.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Внѣбрачные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Воспріемники.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.
Дома учителемъ Паулино	1. Андрей Зигантъ 2. Августъ Брошъ 3. Евластика Понтакъ дѣв.	5					
Дома церковникомъ старшинного Берзино	1. Левъ Селитъ 2. Петра Оттнеръ 3. дѣв. Павлина Селитъ	6					
Дома церковникомъ старшинного Берзино	1. дѣв. Марта Андереола 2. дѣв. Рамлія Андереола 3. Левъ Тригунтъ		4				
Дома церковникомъ старшинного Сулманъ	1. Левъ Селитъ 2. Милеръ Тасинтъ 3. Марта Куринитъ						
Дома церковникомъ старшинного Светкино	1. Эрнстъ Милеръ Меллеръ 2. Карлъ Витольдъ 3. его жена Матильда Витольдъ	8					
Въ церкви пасторомъ вик. Савари	1. Евластика Труманъ 2. Альбина Либманъ 3. Августъ Мейманъ		5				
Въ церкви пасторомъ вик. Савари	1. Мартина Студъ 2. его жена София Студъ 3. дѣв. Берта Мейманъ		6				

*рукоп. семьи - 1024  
7. 9. 16. 1916 г. 1/2 п. 41124  
или в 3024 п. 1024*

**СПИ-**  
**рожденныхъ и**

Годъ, мѣсяць, день и часъ рожденія.	Годъ, мѣсяць и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ - ценію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	Родители
Мартъ двадцать четвертого 37. утра 1916	Апрѣль одиннадцатой утра 1916	№16 Иулия Лейла: <u>Александръ</u> Александръ Кейманъ	№16 Иулия Лейла: Александръ Кейманъ	Отецъ Эдуардъ Кейманъ мать Минна (Минна ур. Вуддингъ, оба св. лют.)
Мартъ двад- цать девятого 52. утра 1916	Апрѣль десятого 1916	№17 Айна Юанна Гуго Кентель	№17 Айна Юанна Гуго Кентель	Отецъ Вильгельмъ Кентель мать Каролина ур. Утма, оба св. лют.
Февраль двадцать третьего 27. утра 1916.	Апрѣль девятнадцатой утра 1916	№18 Вуддингъ Кемма: <u>Анна</u> Табилла Тимошъ	№18 Вуддингъ Кемма: Анна Табилла Тимошъ	Отецъ Тимъ Тимошъ мать Анна (Emilia) (Emilia ур. Угеръ, оба св. лют.)
Мартъ тринадцатого 82. утра 1916	Апрѣль двадцать пятого 1916.	№19 Угерь Ольга Алевина Вил- нисъ (Olg. Alevine Wilnis)	№19 Угерь Ольга Алевина Вил- нисъ (Olg. Alevine Wilnis)	Отецъ Тома Вилнисъ мать Мла (Fuhla ур. Гукеръ св. лют.)
Мартъ двад- цать восьмого 44. по- нощдни 1916.	Май восьмого 1916	№20 Вуддингъ Зилла: <u>Левъ Эдуардъ</u> Зилла (Loh Eduard Zingul)	№20 Вуддингъ Зилла: Левъ Эдуардъ Зилла (Loh Eduard Zingul)	мать графиня Анна Глиуер (Anna Zingul) св. лют.
Апрѣль второ- го 127. дня 1916	Май двадцать девятнадцатой 1916.	№21 Вуддингъ рато-Анна: <u>Левъ Эдуардъ</u> Вуддингъ (Loh Eduard Zingul)	№21 Вуддингъ рато-Анна: Левъ Эдуардъ Вуддингъ (Loh Eduard Zingul)	Отецъ Левъ Вуддингъ (Loh Eduard Zingul) мать Анна Вильгельми- на (Anna Wilhelmina) ур. Гона, оба св. лют.
Апрѣль двадцать на- дво 127. дня 1916.	Май двадцать девятнадцатой 1916.	№22 Вуддингъ Вальтеръ Рейнардо Гоба (Walter Reinhard Goba)	№22 Вуддингъ Вальтеръ Рейнардо Гоба (Walter Reinhard Goba)	Отецъ учитель Тимоша Гоба мать Анна (Anna Wilhelmina) Констанце Салма ур. Милнеръ оба св. лют.
Апрѣль шестого 27. утра 1916	Май тринадца- того 1916	№23 Вуддингъ Грегъ Оскаръ: <u>Левъ Оскаръ</u> (Loh Otto)	№23 Вуддингъ Грегъ Оскаръ: Левъ Оскаръ (Loh Otto)	мать графиня Кристиана Марія Куприсъ (Kristine Marie Kupris) св. лют. и евангелии

# СОКЪ

## КРЕЩЕННЫХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.      В о с п р і е м н и к и.      Законно-рожденные.      Внѣбрачные.      Мертворожденные или умершіе до крещенія.

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	В о с п р і е м н и к и.	Законно-рожденные.		Внѣбрачные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
		Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.
Дома учителемъ А. Крейтманъ	1. учитель А. Крейтманъ 2. его жена Злата Крейтманъ 3. Елена Крейтманъ	9					
въ церкви пасторомъ вик. Савари	1. Яна Крейтманъ 2. Анна Марія Миліонъ	10					
въ церкви пасторомъ вик. Савари	1. г-в. Анна Крумина 2. г-в. Тамина Крумина 3. Карола Столици		7				
Дома церковникомъ старшиною Мооръ	1. Карола Калсоны 2. Анна Калсоны 3. Матильда Калсоны		8				
въ церкви костромъ Мооръ	1. Адварда Троктеръ 2. г-в. Елизавета Райнберъ			2			
Дома церковникомъ старшиною Каспарсонъ	1. Яна Соурино 2. Яна Рейнцъ 3. г-в. Анна Берзинъ	11					
Дома пасторомъ вик. Савари	1. Готтгарда Шурманъ 2. Елена Робертъ Крейтманъ 3. Марта Курзаннъ	12					
Дома учителемъ А. Тоба	1. Петръ Шейнцъ 2. Марія Шейнцъ 3. Анна Шейнцъ				3		



СПИ-

рожденных и

Годъ, мѣсяцъ, день и часъ рожденія.	Годъ, мѣсяцъ и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	Родители
		Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	
Колѣсн. приг- цотамъ 6 з. вечера 1915	Августъ пригнато перваго 1916	№ 24. Угдаль Тумаль Дайлонъ Блинкенъ (Dailon Blinken)	Отецъ Карлъ Мръ Тумкеръ (Funi Blinken) мать Гельма (Selma) ур. Залитъ оба св. мом.
Мая пятно 7 з. вечера 1916	Францъ гвадцатъ четвертаго	№ 25. Антонъ Татер- мюль Карли Палма № 26. Бергардъ Мелли Велла (Eberhard?)	Отецъ Карлъ Фрихольдъ Бергардъ (Carl Strahl) Еври- ковъ, мать Кристина (Kristina) ур. Шлокъ, оба св. мом.
Францъ шестнад- цатого 2 з. по полуночи 1916	Францъ двѣнадцатъ января 1916	№ 26. Угдаль Сидней Гринеръ Людвигъ Швермеръ	От. преемникъ Ратенелъ ков. Аннъ Кристиановна Швермеръ, мать Марія Луиза ур. Фроге, оба св. мом.
Августа пят- нацатого 10 з. утра 1916	Августа гвадцатъ перваго 1916	№ 27. Угдаль Лаурисъ Милора Татина Ратинпрехеръ (Milda Pauline Rehtpre- cher)	Отецъ Аннъ Ратинпрехеръ (Fahn Rehtprecher) мать Матильда (Mathilde) ур. Морсеръ, оба св. мом.
Въ перваго 11 з. вечера 1916	Августа гвадцатъ восьмого 1916	№ 28. Антонъ Каринъ Аннъ Каринъ (Fahn Kalnik)	Отецъ Карлъ Феннъ Каринъ (Karlus Feni Kalnik) мать Анна ур. Курскеръ, оба св. мом.
Въ гвадцата 20 з. вечера 1916	Августа гвадцатъ перваго 1916	№ 29. Угдаль Кюмманъ Августа Эмилия Шолтинъ (Ela Emilie Scholtin)	Отецъ Карлъ Шолтинъ (Karl Scholtin) мать Анна ур. Каринъ оба св. мом.
Мая гвадцатъ четвертаго 6 з. вечера 1916	Августа пятнадцатъ января 1916	№ 30. Фриенгеръ Тумель Анна Пал- малія Фрейманъ (Ema Katalia Freiman)	Отецъ Аннъ Фрейманъ (Fahn Freiman) мать Анна Палкина (Anna Pau- line) ур. Фрихольдъ, оба св. мом.
Въ четвертаго 20, 6 з. утра 1916	Августа гвадцатъ восьмого 1916	№ 31. Антонъ Тумель Фриенгеръ Томфридъ Палкинъ (Ernold Gottfried Palbin)	Отецъ Эрнотъ Палкинъ (Ernold Palbin) мать Анна (Anna) ур. Фрихольдъ, оба св. мом.

# СОКЪ

## КРЕЩЕННЫХЪ ВЪ 1916 ГОДУ.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамиліи и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.

Законно-рожденные.

Внѣбрачныя.

Мертворожденные или умершіе до крещенія.

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.

Воспріемники.

Мужск.

Женск.

Мужск.

Женск.

Мужск.

Женск.

Дома учителемъ Аннъ Залитовъ въ церкви на сторожкѣ Савари	1. Аннъ Залитовъ	13	—				
	2. Петръ Будице						
	3. дв. Берта Шинкель						
	1. Агавана Школовъ, дв.	—	9				
	2. Вильгельмина Крайла						
	3. Робертъ Сунтъ, Козлинск						

Дома отца ребенка	1. Аннъ Шерва Крауцковъ	14					
	2. Грета Гроте						

Дома учителемъ А. Крайтмановъ	1. Микка Штейнбергъ	—	10				
	2. Аналія Маллеръ						
	3. учитель Артуръ Крайтмановъ						

Въ церкви на сторожкѣ Савари	1. Аннъ Куррейеръ	15	—				
	2. Аннъ Калнинъ						
	3. Анна Криштанъ						

Дома учителемъ А. Крайтмановъ	1. Артуръ Болтинъ	—	11				
	2. Монія Урманъ						
	3. дв. Розалія Индзелъ						

Дома Кюстеровъ Лаулинъ	1. дв. Анна Калнинъ	—	12				
	2. Маталія Дрейманъ						
	3. Германъ Калнинъ						

Въ церкви на сторожкѣ Савари	1. Аннъ Саултъ	16					
	2. Аннъ Ланцеръ						
	3. Анна Марія Букманъ, дв.						

# СПИ-

## рожденныхъ и

Годъ, мѣсяцъ, день и часть рожденія.	Годъ, мѣсяцъ и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	
		Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	Родители
Июль пятнадцатого 7 ч. утра 1916	Августъ двадцатого восьмого 1916	№32. Богданъ Александръ Петръ	Отецъ Тетра Павла (Peter Elmer) мать Кристина (Kristina) ур. Сундбергъ оба св. лют.
Июль пятнадцатого 8 ч. утра 1916	Сентябрь семнадцатого 1916	№33. Богданъ Трономъ Петръ	Отецъ Лео Парисъ (Fahn Paris) мать Мария (Maria) ур. Залминъ, оба св. лют.
Июль пятнадцатого 4 ч. утра 1916	Сентябрь семнадцатого 1916	№34. Уильямъ Уильямъ Вильгельмъ Вильгельмъ	Отецъ Маркусъ Вильгельмъ (Fahn Wilhelm) мать Мария Елизавета (Maria Elisabeth) ур. Сундбергъ оба св. лют.
Июль двадцатого седьмого 7 ч. вечера 1916	Сентябрь семнадцатого 1916	№35. Вигоринъ Романъ Романъ	Отецъ Логгинъ Романъ (Fahn Roman) мать Анна (Anna) ур. Калминъ, оба св. лют.
Августъ двенадцатого 8 ч. утра 1916	Сентябрь пятнадцатого 1916	№36. Кристина Сигаръ Петръ	Отецъ Тетра Кристина (Peter Kristin) мать Минна (Minna) ур. Логгинъ, оба св. лют.
Сентябрь пятнадцатого 6 ч. по полудни 1916	Октябрь шестнадцатого 1916	№37. Мальценовъ Эдвардъ Эдвардъ	Отецъ Логгинъ Эрнестъ (Ernst) мать Минна (Minna) ур. Логгинъ, оба св. лют.
Сентябрь семнадцатого 2 ч. утра 1916	Октябрь пятнадцатого 1916	№38. Уильямъ Кристина Валли Валли	Отецъ Карлъ Кристина (Karl Kristin) мать Леонтина (Leontina) ур. Триггеръ, оба св. лют.
Сентябрь пятнадцатого 2 ч. утра 1916	Октябрь пятнадцатого 1916	№39. Уильямъ Эмилия Валли Эмилия	Отецъ Лео Клавиъ (Klavik) мать Анна (Anna) ур. Логгинъ, оба св. лют.

# СОКЪ

## крещенныхъ въ 1966 году.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Внѣбрачные.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Воспріемники.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.
Въ церкви пасторова Савари	1. Козлиновъ Леоъ Андрей	17	—				
	2. Лбуцетъ Валентъ						
	3. г-в. Герта Кейцисъ						
Въ церкви пасторова Савари	1. Урадникъ Альфредъ Фридер	18	—				
	2. Андрей Барисъ						
	3. г-в. Риндъ Зоммеръ						
Въ церкви пасторова Савари	1. Володемаръ Виталь	19	—				
	2. Петръ Вибѣ						
	3. Кристина Эртоло						
Дома пасторова Савари	1. Силанъ Соломонъ Коркинъ	20	—				
	2. Рейнгольдъ Шульце, колосетъ						
	3. Петръ Людвигъ, Кортмаръ						
	4. Марія Калнинъ, дваница						
Дома церковнаго старшинаго Силтъ	1. Петръ Леонардъ, колосетъ	21	—				
	2. Лбуцетъ Кристина						
	3. Анна Турманъ, дваница						
Дома пасторова Савари	1. Леоъ Маргаръ	22	—				
	2. Леоъ Шульце						
	3. Анна Шульце						
Крещено дома учителяго Фрейманъ	1. Петръ Фридрихъ	13	—				
	2. св. д-ва Кристина Фридрихъ						
	3. г-в. Кристина Вибѣ						
Въ церкви пасторова Савари	1. Андрей Лизинъ	—	14				
	2. св. д-ва Кристина Лизинъ						
	3. Ева Сурдло, дваница						

# СПИ- рожденныхъ и

Годъ, мѣсяцъ, день и часъ рожденія.	Годъ, мѣсяцъ и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	Родители
		Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	Родители
Августа двад- цать девятого М. вечера 1916	Мѣсяцъ двадцать третьего 1916	№ 40. Имя <u>Симонъ</u> Карло Вольдемаръ Лансисъ (Karl Woldemar Lantzi)	Отецъ Мартинъ (Lantzi) мать Розалія ур. Ороминъ оба св. лют.
Января двадцать третьего 9 ч. утра 1916	Мѣсяцъ двадцать третьего 1916	№ 41. Имя <u>Павелъ</u> Вольдемаръ Фармиль (Woldemar Emil Farmlil)	Отецъ Мартинъ Каркиль мать Амилія Паулина ур. Вейде оба св. лют.
Августа пят- надцатого 6 ч. утра 1916	Мѣсяцъ двадцать седьмого 1916	№ 42. Имя <u>Димитрій</u> Марта Эмили (Dimitrij Marta Emilie)	Мать гвбвца Димитрій Александръ (Alexand) оба св. лют.
Сентября первого 4 ч. утра 1916	Мѣсяцъ двадцать первого 1916	№ 43. Имя Куртисъ: Леонти- на Далвинъ (Kurtis Dalvin)	Отецъ Августъ Далвинъ (Dalvin), мать Кристина ур. Бурдуло, оба св. лют.
Мѣсяцъ одиннадцатого 3 ч. утра 1916	Января шестого 1916	№ 44. Имя Куртисъ Вильма Эмили (Kurtis Emilie Oelich)	Отецъ Эрманъ Мартинъ Свонкъ, мать Вильма Эмили ур. Аболтинъ оба св. лют.
Мѣсяцъ двадцать третьего 10 ч. вечер. 1916	Мѣсяцъ тринадцатого 1916	№ 45. Имя <u>Нелли</u> Германъ Андреа (Nelli Germina Speran)	Отецъ Теодоръ Андреа мать Мария ур. Пилтинъ оба св. лют.
Мѣсяцъ первого 2 ч. утра 1916	Января двадцатого 1916	№ 46. Имя <u>Валла</u> Вильгельмина Тасене (Walla Wilhelmine Tasse)	Отецъ Андрей Тасене, мать Кристина ур. Триггеръ оба св. лют.
Мѣсяцъ первого 10 ч. вечер. 1916	Января двадцатого 1916	№ 47. Имя <u>Марта</u> Лиза Леера (Marta Leera)	Отецъ Станъ Лиза, мать Димитрій Марія ур. Круминъ оба св. лют.
Мѣсяцъ восьмого 7 ч. утра 1916	Декабря первого 1916	№ 48. Имя <u>Карло</u> Вольдемаръ Маттеосъ (Carlo Woldemar Matzons)	Отецъ Козимъ Вольдемаръ Маттеосъ, мать Анна ур. Аннема, оба св. лют.

# СОКЪ

## крещенныхъ въ 1916 году.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамили и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.		Законно-рожденные.		Внѣбрачныя.		Мертворожденные или умершіе до крещенія.	
Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.	Воспріемники.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.	Мужск.	Женск.
Въ церкви пасторомъ Савари	1. Карла Финкерт 2. Иа Гаринъ 3. двѣ. Анна Гаринъ	23	—				
Въ церкви пасторомъ Савари	1. Иа Теринъ 2. Мартинъ Теринъ 3. двѣ. Аналія Теринъ	24					
Въ Буддѣ пасторомъ Савари	1. Козлико Петръ Куцера 2. его жена, Милка Куцера 3. Рамлія Стевинъ	—	—	—	1		
Дома крестромъ Моортъ	1. Иа Волбинъ 2. Анна Гурзула, двѣца 3. Млада Витоминъ	—	15				
Дома учителемъ Гирскесомъ	1. Двѣ. Милка Мауте 2. Двѣ. Рамлія Мауте 3. Орнато Озолъ	—	16				
Дома пасторомъ Савари	1. Козлико Петръ Сталтинъ 2. его жена, Анна Сталтинъ 3. двѣ. Ормина Озолъ	—	17				
Дома пасторомъ Савари	1. Двѣца Марта Грискуса 2. Двѣ. Анна Грискуса 3. Петръ Грискуса	—	18				
Дома церков. школьного Лисна	1. Козлико Вѣра Лисна 2. Иа Лисна	—	19				
Въ церкви пасторомъ Савари	1. Козлико Михаилъ Теринъ 2. Анна Козлико, Иа Теринъ 3. двѣ. Рамлія Галузалъ	25					

# СПИ- рожденныхъ и

Годъ, мѣсяцъ, день и часъ рожденія.	Годъ, мѣсяцъ и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	Родители
		Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	
Октябрь/шестнадц. утра 5г. по по- судья 1916	Декабрь ноябрь 1916	№49. <u>Найтена Токасо</u> <u>Велета Вевер</u> (Welta Wever)	Отецъ хозяинъ Лео Веверъ мать Шейльвина ур. Полесова, оба ев. лют.
Ноябрь/пятнаго вечера 1916	Декабрь ноябрь 1916	№50. <u>Миссена Л. Засера</u> <u>Анна Геронія Вилантъ</u> (Anna Geronija Wilgant)	Отецъ хозяинъ Андрей Вилантъ мать Катта, ур. Малелесова оба ев. лют.
Ноябрь/восемнад- цатого, 1г. утра 1916	Декабрь ноябрь 1916	№51. <u>Миссена Миза</u> <u>Эрвина Августо Засера</u> (Erwin Augusto Zaser)	Отецъ Фриура Кнобъ Засера мать Марія, ур. Розенталя оба ев. лют.
Сентябрь/двадцать седьмю 1916	декабрь ноябрь 1916	№52. <u>Найтена Волоетной</u> <u>Марга Виттолинъ</u> (Mirja Wittolin)	От. Волоетной писарь Вуцетъ Виттолинъ, мать Анна ур. Зальманн, оба ев. лют.
Ноябрь/пятнаго но полудни 1916	Декабрь ноябрь 1916	№53. <u>Найтена Луиза</u> <u>Малвина Каминъ</u> (Malina Kamik)	Отецъ Куднеу-Маруръ Каминъ мать Шейльвилд ур. Цако, ев. лют. оба
Декабрь/четвер- тнадц. по полудн. 1916	Декабрь ноябрь 1916	№54. <u>Найтена Богдальна</u> <u>Юлиусъ Александръ</u> (Julius Alexander)	мать Гривуца Бристена Анелия Фрееръ (Hfer)
Ноябрь/восемнад- цатого 5г. утра 1916	Декабрь ноябрь 1916	№55. <u>Найтена Курке</u> <u>Лео Силмо</u> (Fabius Silin)	Отецъ Карло Силмо мать Уга Анелия ур. Луца оба ев. лют.
Декабрь/одиннад- цатого 8г. утра 1916	Декабрь ноябрь 1916	№56. <u>Найтена Стомте</u> <u>Вилья Даксисеръ</u> (Wiljo Daksis)	Отецъ портной Тетро Даксисеръ мать Мала, ур. Тетресова оба ев. лют.
Октябрь/двадцать четвертасо 12г. дня 1916	Декабрь ноябрь 1916	№57. <u>Колонета Калма</u> <u>Карло Стриверъ</u> <u>Кнеона (Karl Strids Tomson)</u>	Отецъ Карло Терманъ Кнеона мать Елена Терманъ ур. Воллизма, оба ев. лют.
Октябрь/сам- нашцатого 11г. вечера 1916	Ноябрь первого 1917	№58. <u>Миссена Ларса</u> <u>Анелия Фриета</u> <u>Володемаръ Фриетма</u> (Ernsto Waldemar Freedt)	1. Отецъ Карло Володемаръ Фриетма мать Анна ур. Гунно, оба ев. лют.

# СОКЪ

## крещенныхъ въ 1916 году.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещену; имена, фамилии и званія, чины или ремесла воспріемниковъ.

Законно-рожденные.

Внѣбрачныя.

Мертворожденные или умершіе до крещенія.

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.

Воспріемники.

Мужск. Женск.

Мужск. Женск.

Мужск. Женск.

Въ церкви пасторской Савари

- 1. Абуцета Самер
- 2. Елена Кристина Самер
- 3. дѣвица Анна Шомсого

— 20

Дома крестеромъ Тоулманъ

- Воспр. 1. дѣв. Анна Алобина Поуитъ
- 2. дѣвица Виллиа Микельсого
- 3. Абуцета Круминъ

— 21

Крестеромъ Тойрэйденъ  
Св. церкви пасторской Савари

- 1. Абуцета Поуенталъ
- 2. дѣвица Ганнесъ
- 3. дѣв. Виллиа Поуенталъ

26 —

Дома учительскій Сперманъ

- 1. Анна Залюманъ
- 2. Меретъ Валъфъ
- 3. Карлъ Витоминъ

— 22

Въ Матѣенской вол. домоу, учительскій Сперманъ

- 1. Дѣв. Анна Беруино
- 2. Дѣв. Мильда Бринскенъ
- 3. Вилъ Тамбергъ

— 23

Въ Матѣенской вол. домоу учительскій Сперманъ

- 1. Инъ Альбрехтъ Адеръ
- 2. Абуцета Витоминъ
- 3. Анна Витоминъ

— — 4 —

Дома пасторской Савари

- 1. Инъ Лука
- 2. Инъ Зельманъ
- 3. дѣв. Анна Зельманъ

27

Дома хозяина Инъ Трастманъ

- 1. Инъ Эрбманъ
- 2. Карлъ Петерсого
- 3. дѣв. Виллиа Петерсого

28 —

Дома учительскій Тоба

- 1. Анна Тоба
- 2. Инъ Малеръ
- 3. Агратъ Вауізмъ

29 —

Дома учительскій Тоба

- 1. Петръ Вуксене
- 2. Инъ Тригунъ
- 3. дѣв. Анна Вуксене

30 —



# СПИ- рожденныхъ и

Годъ, мѣсяць, день и часъ рожденія.	Годъ, мѣсяць и день крещенія.	Номеръ; имя младенца; имя, фамилія и вѣроисповѣданіе родителей; званіе, чинъ щенію; прозваніе проповѣдника, совершавшаго Св. Крещеніе, и гдѣ оное со-	
		Номеръ, мѣсто рожденія и имя младенца.	Родители
Ноябрь седьмой 14. утра 1916	Декабрь грудантъ январь 1916	№ 59. Лоденгофъ-Клиссентъ Лина Леонтина Крнхмилъ	Отца Эдуарда Вильгельма мать Елизавета ур. Аугустинъ, оба ев. лют.
Октябрь тридцатъ пять 5. по полудн. 1916	Декабрь воскресеніе ноябрь 1916	№ 60. Калычовъ-Мана Алма Леонидовна	Отца хозяина Бернгарда Апол- тинъ-мать Олимпія Зельма обз. Кормановъ-ур. Шаурина, оба ев. лют.
Августъ седь- мой 27. по по- лудни 1916.	Декабрь грудантъ июль 1916	№ 61. Шурманъ-Брицманъ Карлъ Флоровичъ-Эрнстъ	Отца хозяина Лео Эрнста мать Риндидъ ур. Ваккеръ оба ев. лют.
Ноябрь грудантъ Венгровъ 9. утра 1916.	Декабрь грудантъ июль 1916	№ 62. Шурманъ-Кселенгофъ Дора Милда Ценуринъ	отецъ крестоджунъ Мезомекеръ волеетъ Ингер Инговъ Ценуринъ. мать Анна ур. Шурманъ, оба ев. лют.
Декабрь тридцатъ перваго, 12 з. дня 1916	—	№ 63 Шреидеръ-Бралави до крещенія Флершалъ Доръ	отецъ Конрадъ Лукумъ (Кисимъ) мать Анна ур. Аугустинъ оба ев. лют.

# СОКЪ

## крещенныхъ въ 1916 году.

или ремесло отца или матери, или представившаго младенца къ крещению; имена, фамилии и званія, чины или ремесла восприемниковъ.

Законно-рожденные.

Внѣбрачные.

Мертворожденные или умершие до крещенія.

Гдѣ и къмъ совершено Св. крещеніе.

В о с п р и е м н и к и.

Мужск. Женск.

Мужск. Женск.

Мужск. Женск.

Дома пастор.  
Савари

1. Анна Бергманъ  
2. Зельма Луука  
3. Ритсола Бергманъ

- 24

Дома церк.  
старостого  
Стралмсе

1. Кристинка Аблтанка  
2. Анна Шаурини

- 25

Дома  
пасторомъ  
Савари

1. Карло Ванача  
2. Инъ Ванача  
3. цеска Кристинка Ванача

31  
~~26~~

Дома прителемъ  
Суронсони

1. Дора Андрашунъ  
2. Редваръ Андрашунъ  
3. Кристинка Витонъ

- 26

- - - - - 1.



Бракомъ сочетавшіеся въ 19 / 6 году.

№	Мѣсяць и день бракосочетанія.	Имена, отчества, фамиліи и вѣроисповѣданія бракомъ сочетавшихся.	Женихъ, холостъ, вдовъ или разведен- ный: а невѣста, дѣ- вица, вдова или разведенная.	Ссылка на главную вѣдомость.
1.	Инваря тридцатъ перваго	Сынъ холмина <u>Петръ Екабсоно</u> (Peter Jakobson) холостъ, отцу Петръ, матерь. дочь холмина <u>Зельма Гайлисо</u> (Selma Gailis) дѣвица, отцу Петръ, матерь.		1.
2.	Фѣвралля седьмого	Сынъ холмина <u>Ливъ Лисна</u> (Livo Lissa) холостъ отцу Мартинъ, матерь. дочь холмина <u>Вимиліи Маріи Круминъ</u> (Emilija) дѣвица Маріи Крайтінъ) отцу Мартинъ, матерь.		2
3.	Фѣвралля четвѣрнадцатаго	<u>Карлъ Силинъ</u> (Karlo Silin) холостъ отцу Андрей, матерь. дочь холмина <u>Сола Амаліи Луца</u> (Sola) дѣвица Amalie Lutsa) отцу Юриъ, матерь.		4.
4.	Апрѣля одиннадцатаго	<u>Александръ Карлъ Галкинъ</u> (Alexander Carl Galin) холостъ отцу Мартинъ, матерь. <u>Маріи Литовкинъ</u> (Maria Litovkin) дѣвица отцу Андрей, матерь.		5.
5.	Апрѣля одиннадцатаго	<u>Петръ Альфреда Поцима</u> (Peter Alfred Poci) холостъ отцу Микелъ, матерь. <u>Альвина Матильда Фридбергъ</u> (Alvine Matilde Friedberg) дѣвица отцу Андрей, матерь.		6
6.	Февраля двѣнадцатаго	<u>Ливъ Самуило Самуилово</u> холостъ отцу Самуило Боуманнъ, матерь. <u>Кристоновъ Боуманнъ</u> учительница <u>Маріи Заламанъ</u> дѣвица отцу Германъ Фоганнъ, матерь.		8

№	Годъ, мѣсяць, день и часть смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
1.	Января седьм	Января деся	Юлія Теринна Котуръ (Julie Terinne Kotur) мать 67. утра 1916, noon, пополузн. 1916 Отецъ Козимъ Марья мать Юлія
2.	Января пятнадц	Января двадцать	Андрей Шкларовъ (Andrej Schlarow) мать 87. вечера 1916, четверг, noon, пополузн. 1916
3.	Января шестнадц	Января восемь	Крестынина Стенденской волости Курландск. губ. цотало 87. утра 1916, надгробная пополузн. 1916 Аня Крестыникова Павловна
4.	Января семнадц	Января восемнадц	Радвинъ 116. лари. роты Петра Шанова Тавоминъ цотало 97. пополузн. цотало по полузн. 1916 Левенск. волости Праселанск. уезда
5.	Января семнадц	Января двадцать	Анн Рудольфа Мартинова Розе мать 107. утра 1916, четверг, noon, пополузн. 1916 (Ann Rudolf Rose)
6.	Января шестнадц	Января двадцать	Минна Матильде Курмитъ цотало 77. утра 1916, четверг, noon, пополузн. 1916 (Minna Matilde Kurmit)
7.	Января пятнадц	Января двадцать	Крестынина Мендорфской волости Кур- цотало 57. пополузн. четверг, noon, пополузн. мндорфск. губ. Аня Шоблево Анеоно
8.	Января десяти	Января пятнадц	Эдуардъ Эдварсо (Eduard 97. утра 1916 пополузн. 1916 Feharson)
9.	Января двадцать	Января тридц	Триина Аболито (Triina Abolina) восьмью 57. утра цотало первая пополузн. ур. Вилма
10.	Января двадцать	Февраля третью	Андрей Аболито (Andrej Abolito) девятью 87. в. 1916 пополузн. 1916
11.	Февраля первая	Февраля седь	Марія Тильботинъ (Marie Tiltip) 47. по полузн. 1916, noon, пополузн. 1916 ур. Вилма
12.	Февраля третью	Февраля седь	Эриестъ Лауисъ (Ernst Lauis) мать 37. утра 1916 пополузн. 1916
13.	Января тридц	Февраля седь	Мартинъ Имтисъ (Martin Imtisen) 57. утра 1916 пополузн. 1916 Отецъ Козимъ
14.	Января двинц	Января семнадц	Анн Ладисъ (Ann Ladis) цотало 27. утра 1916 пополузн. 1916
15.	Января десяти	Января семь	Триина Марготор (Triina Martotor) 77. утра 1916 надгробная по по- полузн. 1916 ур. Вилма
16.	Января двадцать	Января тридц	Козимъ Андрей Петерсо (Andrej первою 87. в. 1916 первая пополузн. 1916 Peterson)

ВЪ 1916 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общая замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
16. Дайбенко	19 1/2	-	1	дитя	дифтеритъ	Дайбенко Телмисово	Лоддигеръ
Замисбургъ	62	1	-	холостъ	воспаленіе легкихъ	Лоддигера Кайнково	Лоддигера
	39	2	-	холостъ	кошотка	Трейденъ Браманово	Трейденъ
	23	3	-	холостъ	Кривавой поноса	Трейденъ Браманово	Трейденъ
Гамно- Поопъ	19 1/2	4	-	холостъ	Корь	Виддришъ Боркаушки	Виддришъ
Лоддигеръ	38	-	2	дѣвица	Болезнь сердца	Инциль Циррло	Лоддигеръ
Муромъ	46 1/4	5	-	дѣвица	Болезнь сердца	Лоддигеръ Одоовъ	Виддришъ
Палташа	2	6	-	дитя	обварено	Цейтмаръ Ка- лей-Корна	Кольцено
Трейденъ	41	-	3	вдова	слабость	Лайша Турна-муйра	Лоддигеръ
Патендорфъ	63	7	-	дѣвица	внутренняя Болезнь	Лоддигеръ Цейкаса	Лоддигеръ
Дайбенко	65	-	4	замужняя	внутренняя Болезнь	Лоддигеръ Вирзгало	Лоддигеръ
Орелленъ	76	8	-	вдова	слабость	Лоддигеръ Богодромскъ	Лоддигеръ
Поопъ	75 1/2	9	-	вдова	слабость	Кольцено Мулте	Виддришъ
Поопъ	67	10	-	дѣвица	дружная Болезнь	Зелевольдо Кална-Бейте	Трейденъ
Ленценбургъ	73	-	5	вдова	слабость	Трейденъ ноца	Трейденъ
Трейденъ	70	11	-	дѣвица	дружная Болезнь	Трейденъ Кална- Сакенасъ	Трейденъ

Умершие

№	Годъ, мѣсяць, день и часъ смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
17.	Февраль тринадцатое	Февраль среда	Вольдемаровъ Сидъ Витольдовъ Волостной Судей
	первое 4: утра 1916	второго полудни 1916	Витольдовъ отецъ Карло-мать Кристина
18.	Февраль двенадцатое	Февраль пятница	Козлиновъ Марія Осоло (Kahroz Osol)
	вечер 1916	каждого полудни 1916	
19.	Февраль девятое	Февраль пятница	Марія Осолова (ур. Осолова)
	5: утра 1916	каждого полудни 1916	
20.	Февраль шестнадцатое	Февраль среда	Арнольдовъ Петро Осоло (Олик)
	шестое 11: утра 1916	шестого полудни 1916	
21.	Февраль восемнадцатое	Февраль пятница	Анна Петровна Витольдовъ Анна Мароника
	шестое 11: утра 1916	первое полудни 1916	Витольдовъ отецъ Левъ Бурмаловъ, мать Анна
22.	Февраль пятнадцатое	Февраль пятница	Валодъ Петровичъ (Kaldis Peterson)
	шестое 12: дня 1916	первое полудни 1916	
23.	Февраль тринадцатое	Февраль пятница	Мартина Крастина (Kahroz Krastin)
	шестое 8: вечер 1916	первое полудни 1916	
24.	Февраль двадцатое	Февраль пятница	Левъ Крастина (Lahn Krastin)
	четвертое 3: утра 1916	второго полудни 1916	
25.	Февраль двадцатое	Февраль пятница	Левъ Антониовъ (Lahn Antonov)
	первое 11: вечер 1916	второго полудни 1916	
26.	Февраль девятое	Февраль пятница	Отецъ Козлина Петро Осоло (Peter Osol)
	каждого 5: утра 1916	второго полудни 1916	
27.	Февраль двенадцатое	Февраль пятница	Анна Осолова (Anna Ahvolin)
	шестое 4: полудни 1916	шестого полудни 1916	ур. Берзина
28.	Февраль двадцатое	Март	Кристина Крисбергъ (Krieta Kriesberg)
	шестое 2: полудни 1916	шестого полудни 1916	Крисбергъ отцовъ, Антониовъ ур. Берзина
29.	Март шестое	Март тринадцатое	Лиза Куликовъ (Lizy Kuhlits)
	4: утра 1916	полудни 1916	ур. Меркото
29.	Март шестое	Март тринадцатое	Мартина Августъ Бернисъ (Kahroz August Bernis)
	вечер 1916	полудни 1916	
30.	Март пятнадцатое	Март восемнадцатое	Левъ Кронбергъ (Lahn Kronberg)
	шестое 11: утра 1916	полудни 1916	
31.	Март девятое	Март пятница	Карло Крэйшмановъ (Kahroz Kreishman)
	4: утра 1916	полудни 1916	
32.	Март девятое	Март пятница	Кристина Стефановна Анна (Krieta Stefanovna Anna)
	шестое 12: утра 1916	полудни 1916	Крэйшманъ отецъ Левъ мать Анна

ВЪ 1916 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общая замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
Успенскаго	17 $\frac{1}{2}$	12	-	дитя	отъ судорога	Успенскаго Калма-Самыши	Трейденск
Лоддигера	55	13	-	женатъ	паралитъ	Лоддигера Туркманово	Лоддигера
Виддринск	73	-	6	вдова	паралитъ	Виддринск Калма-Соло	Виддринск
Три	13	14	-	дитя	болѣзнь голо- во	Калбена Трониса	Лоддигера
Иддиль	2	-	7	дитя	отъ судорога	Иддиль-моги	Лоддигера
Калбена	10 $\frac{1}{2}$	15	-	дитя	воспаленіе сердца	Калбена Станте	Лоддигера
Калбена	74	16	-	вдова	отъ остановки сердечнаго удара	Калбена моги	Лоддигера
Калбена	80	17	-	женатъ	слабость	Калбена Туркманово	Лоддигера
Кольцено	84	18	-	вдова	слабость	Кольцено моги	Кольцено
Трейденск	78	19	-	женатъ	слабость	Трейденск Найдо	Трейденск
Трейденск	68	-	8	вдова	слабость	Виконин Сабасо	Трейденск
Лоддигера	71	-	9	вдова	внутренняя болѣзнь	Ингельгарде софа Дундуши	Лоддигера
Петрошанскій	62	-	10	вдова	болѣзнь головы	Иддиль Сурдино	Лоддигера
Иддиль	27	-	-	холостъ	паралитъ	Кольцено Станте	Кольцено
Трейденск	74	20	-	женатъ	слабость	Трейденск Седини	Трейденск
Бреслау	84	21	-	женатъ	слабость	Мурманск Стурманово	Виддринск
Три	13	-	11	дитя	болѣзнь головы	Лоддигера Иддиль-моги	Лоддигера



Умершие

№	Годъ, мѣсяць, день и часть смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
33	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> первое 12. по полудн.	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> первое 12. по полудн.	Лиза Паулина Тинь (Lene Pauline Tinn) ур. Малера.
34	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> третье 10. вечер.	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> седьмое по полудн.	Ега Гунсгаль (Birgal)
35	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> второе 10. вечер.	Апрель третье <sup>1916</sup> 10. по полудн.	Грета Тунора (Grete Tunkor) ур. Кукина хозяйка
36	Апрель первое <sup>1916</sup> 9. вечер.	Апрель седьмое <sup>1916</sup> 10. по полудн.	Акс Паульс (Aks Paulik)
37	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> третье 10. вечер.	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> седьмое по полудн.	Гелена Оулка, отець Лео
38	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> третье 3. по полудн.	Мартъ тридцать <sup>1916</sup> 10. по полудн.	Микко Шенберг (Mikael Schönberg)
39	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> первое 7. вечера	Мартъ двадцать <sup>1916</sup> седьмое по полудн.	Эрнест Вилка (Ernst Wiltkalk) отець Карло мать Анна ур. Тульбас
40	Апрель восьмое <sup>1916</sup> 8. вечера	Апрель седьмое <sup>1916</sup> утра по полудн.	Эрнест Гудольф Бук (Ernst Rudolf Bueck) хозяин
41	Апрель десятое <sup>1916</sup> 9. утра	Апрель седьмое <sup>1916</sup> утра по полудн.	Эдвард Гутман (Edvard Gutman) хозяин, уч. Мушера
41 <sup>a</sup>	Май шестое <sup>1916</sup> 9. утра	Май пятнадцатое <sup>1916</sup> по полудни	Хозяин Маггиса Палога (Magrik Palog)
41 <sup>b</sup>	Май седьмое <sup>1916</sup> 10. утра	Май пятнадцатое <sup>1916</sup> по полудн.	Петер Преммер (Peter Preimmer)
42	Май седьмое <sup>1916</sup> 5. утра	Май пятнадцатое <sup>1916</sup> по полудн.	Отец-хозяин Юст Робул (Just Robul)
43	Май десятое <sup>1916</sup> 5. по полудн.	Май пятнадцатое <sup>1916</sup> по полудн.	Лиза Лей (Lise Lee) ур. Гравелова
44	Май третье <sup>1916</sup> 11. утра	Май десятое <sup>1916</sup> по полудн.	Артурс Александр Дрейблат (Arturs Aleksandra Dreiblat) отець-хозяин Акс, мать Анна Раммис
45	Май девятнадцатое <sup>1916</sup> 5. утра	Май двадцать <sup>1916</sup> второе по полудн.	Альма Меллиа Мисинь (Alma Melija) Лерин, отець Андрей мать Мария Синетина
46	Май двадцать <sup>1916</sup> пятае 10. вечера	Май тридцать <sup>1916</sup> по полудн.	Зельма Тилтис (Selma Tiltis)

ВЪ 1916 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общая замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
Лоддигеръ	37	-	12	замужняя	калостка	Лоддигеръ Мурригасъ	Лоддигеръ
Поопъ	62	-	13	вдова	калостка	Тоббашъ Ленелгъ	Виддигеръ
Лоддигеръ	75	-	14	замужняя	слабость	Мурригасъ Миче	Виддигеръ
Тайскулъ	67	22	-	вдова	внутренняя болѣзнь	Лоддигеръ	Лоддигеръ
Целенгофъ	24	-	15	дѣвица	воспаленіе легкихъ	Виддигеръ Лесер-Грубе	Виддигеръ
Трейденъ	57	23	-	честота	калостка	Трейденъ моу	Трейденъ
Тилъ	1 1/2	24	-	дитя	от удара	Трейденъ Симонитъ	Трейденъ
Ландаръ	62	25	-	честота	калостка	Лоддигеръ Тилтосеръ	Лоддигеръ
Треслау	55	26	-	честота	прогрессивной параличъ	Тилъ	Лоддигеръ
Кольценъ	74			честота	слабость	Кольценъ Дунделнгофъ	Кольценъ
Виддигеръ	74			честота	болѣзнь сердца	Бригго Дунделнгофъ	Кольценъ
Бригго	79 1/2	27	-	вдова	слабость	Лоддигеръ Кукель	Лоддигеръ
Каддеръ	76	-	16	вдова	болѣзнь сердца	Каддель Дунделнгофъ	Лоддигеръ
Миче	13	28	-	холостъ	калостка	Каддель Меренте	Виддигеръ
Каддель	3 1/2	-	17	дитя	слабость	Каддель Дунделнгофъ	Лоддигеръ
Лоддигеръ	4 1/2	-	18	дитя	болѣзнь головы	Лоддигеръ Бирсгалъ	Лоддигеръ

Умершие

№	Годъ, мѣсяць, день и часъ смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
47.	Апрѣля двадцать	Мая первого	Мала Зандбергъ (Makla Sandberg)
	восьмого 4: утра 1916	по полудн. 1916	
48.	Апрѣля двадцать	Мая первого	Эдгаръ Эдвардъ Ритмаръ (Edgar Ewald Rittmar)
	шестого 10: вечер 1916	по полудн. 1916	отецъ Петръ, мать Анна Марія
49.	Мая восьмого	Мая пятнадцатого	Марія Осоло (Marie Osol)
	5: по полудн. 1916	по полудн. 1916	ур. Крастимъ
50.	Мая шестнадцатого	Мая двадцать	Петръ Точанъ (Peter Tschak)
	мало 1916	второго по полудн. 1916	
51.	Мая двадцать девять	Июня первого	Карло Юлий Исоро (Karl Julius Isoro)
	мало 10: утра 1916	по полудн. 1916	отецъ Иванъ, мать Крустимна
52.	Июня пятнадцатого	Июня девятнадцатого	Петръ Григорьевъ сынъ Петра Гребисъ (Peter Gregorowicz syna Petra Grebis)
	3: утра 1916	по полудн. 1916	al. Grebis
53.	Июня восьмого	Июня шестнадцатого	Петръ Точанъ (Peter Tschak)
	2: по полудн. 1916	мало по полудн. 1916	
54.	Июня семнадцатого	Июня девятнадцатого	Мартиносъ Траунасъ (Martinus Traunus)
	мало 8: утра 1916	мало по полудн. 1916	Раума
55.	Июня тринадцатого	Июня шестнадцатого	Иванъ Берзинъ (Jahn Berzin)
	мало 7: вечер 1916	шестого по полудн. 1916	
56.	Июня двадцать четверть	Июня тридцатого	Иванъ Гроловъ сынъ Гролова (отецъ Марья)
	мало 4: по полудн. 1916	по полудн. 1916	
57.	Июня первого	Июня третьего	Леонидъ Абрамъ Древинъ (Leonid Abram Drewin)
	утра 1916	по полудн. 1916	отецъ Иванъ, мать Мала
58.	Июня первого	Июня пятого	Мартиносъ Калнинъ (Martinus Kalnin)
	8: вечер 1916	по полудн. 1916	
59.	Июня шестого	Июня десятого	Анна Алевина Мартиносъ (Anna Alevina Martinus)
	17: дня 1916	по полудн. 1916	Мирне Мартиносъ сынъ Абрама. Абрама Анна
60.	Июня пятого	Июня десятого	Иванъ Траунасъ (Jahn Traunus)
	7: утра 1916	по полудн. 1916	
61.	Июня шестого	Июня десятого	Григорьевъ Арнольдъ Берзинъ
	17: утра 1916	по полудн. 1916	
62.	Июня девятнадцатого	Июня двадцать первого	Августъ Кравинъ (August Krauin)
	5: утра 1916	мало по полудн. 1916	отецъ Иванъ, мать Анна Алевина
63.	Июня шестнадцатого	Июня двадцать второго	Иванъ Ивановичъ Куриндевой ур. Добленскаго ученика Карла Шварцберга, отецъ Карла, мать Грета
	утра 12: дня 1916	по полудн. 1916	

ВЪ 1916 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холость, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общая замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
Трейденъ	79	-	19	дѣвица	слабость	Трейденъ Богородьскя	Трейденъ
Инурия	37 1/2	29	-	дитя	воспаленіе легкихъ	Инурия Клинтъ	Трейденъ
Трейденъ	79	-	20	вдова	слабость	Крамонъ Клинтъ	Трейденъ
Муринская	49 1/2	30	-	дѣснота	внутренняя болѣзнь	Петроградъ	Видришия
Лоддигеръ	5 лѣт. 31	-	-	дитя	отъ судорогъ	Идель Кавкасъ	Лоддигеръ
Кокенгофъ	50 1/2	32	-	дѣснота	воспаленіе легкихъ	Сиконинъ Идель	Лоддигеръ
Штосовенъ	76	33	-	дѣснота	Жила	Идель Лутель	Лоддигеръ
Кальгофъ	75	34	-	дѣснота	болѣзнь сердца	Видришия Татновскя	Видришия
Икъ	38 1/2	35	-	холость	неуравновѣсн	Идель Курьвалкъ	Видришия
Инурия	30 1/4	36	-	холость	неуравновѣсн разетрѣлась	Сиссгалъ	Лоддигеръ
Видришия	Видр. -	-	21	дѣвица	болѣзнь головы	Видришия Идель	Видришия
Видришия	78	37	-	дѣснота	судная болѣзнь	Видришия Клинтъ	Видришия
Айаша	27 1/2	-	22	дитя	неуравновѣсн	Айаша Струлле	Лоддигеръ
Лоддигеръ	67 1/2	38	-	дѣснота	тифозидъ	Лоддигеръ Клинтъ	Лоддигеръ
Идель	23	39	-	холость	болѣзнь сердца	Кавкасъ Курьвалкъ	Лоддигеръ
Идель	2 1/2	40	-	дитя	отъ судорогъ	Идель Курьвалкъ	Лоддигеръ
около	16 1/2	41	-	холость	утопленъ		Трейденъ

Умершие

№	Годъ, мѣсяць, день и часть смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
64.	Июль/ресторнадацма-го (14) 3-го утра/1916	Июль/ресторнадацма-го по погудн./1916	Ива Антура Чилинскій, отецъ Ива Мать Кристинка
65.	Июль/шестнадац-цматомо 5-го утра/1916	Июль/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Авдеевъ Владиславъ Павловичъ (Роман) Отецъ Ива мать Мотильда
66.	Июль/шестнадац-цматомо 2-го утра/1916	Июль/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Григоръ Ивановичъ Мванскій, отецъ Крестовина Ивановича (Романовъ) владѣетъ Курляндск. уѣ. Ива Крестоворова (Мванск. м. Марія) Младш. ур. Гродне
67.	Июль/шестнадац-цматомо 10-го утра/1916	Июль/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
68.	Июль/шестнадац-цматомо 1-го утра/1916	Июль/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
69.	Июль/шестнадац-цматомо 1-го утра/1916	Июль/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
70.	Июль/шестнадац-цматомо 9-го утра/1916	Июль/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
71.	Августа/шестнадац-цматомо 7-го утра/1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
72.	Августа/шестнадац-цматомо 4-го по погудн./1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
72 <sup>a</sup>	Августа/шестнадац-цматомо 12-го по погудн./1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
73.	Августа/шестнадац-цматомо 4-го по погудн./1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
74.	Августа/шестнадац-цматомо 12-го утра/1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
75.	Августа/шестнадац-цматомо 10-го утра/1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
76.	Августа/шестнадац-цматомо 12-го утра/1916	Августа/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
77.	Сентября/шестнадац-цматомо 2-го по погудн./1916	Сентября/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра
78.	Сентября/шестнадац-цматомо 4-го по погудн./1916	Сентября/шестнадац-цматомо по погудн./1916	Ива Григоръ (от. Крестовина) Гродне-ской волости Младш. ур. Мотильда, мать Тамина, от. 2-го утра

ВЪ 1916 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
Камбура	27 1/2	42	-	дитя	скарлатина	Кольцена	Лоддигеръ
Тим	37 1/2	43	-	дитя	скарлатина	Калкишуйра Лоддигеръ	Лоддигеръ
Издель	5 окт	44	-	дитя	отъ удара	Издель Сибиря	Лоддигеръ
Далеко	7	45	-	дитя	Кривавый почесъ	Видриши моца	Видриши
Старо-Побаловъ	59	-	23	замужняя	раковая болынь	Видриши Турка	Видриши
Видриши	47 1/2	46	-	дитя	болынь головы	Видриши Лудинь	Видриши
	19 1/2	47	-	холостъ	намотка	Трейденъ моца	Трейденъ
Лоддигеръ	59	48	-	вската	болынь шеи	Издель Кильметъ	Лоддигеръ
Сикашъ	15 1/2	-	24	дѣвица	болынь головы	Мурикасъ	Видриши
Лоддигеръ	72 1/2	-	25	вдова	слабость	Кольцена моца	Кольцена
Айашъ	48 1/2	-	26	дитя	болынь головы	Вольмаръ	Лоддигеръ
Семелоръ	75 1/2	-	27	дѣвица	отъ апоплек- сическаго удара	Лоденсоръ	Лоддигеръ
Трейденъ	63 1/2	-	28	замужняя	болынь сердца	Трейденъ Шейнсъ	Трейденъ
Трейденъ	75	-	29	вдова	раковая болынь	Кремонтъ Таланъ	Трейденъ
Ермудовъ	62	49	-	вската	судная болынь	Лоддигеръ Богачевна	Лоддигеръ
Адамсонъ	87	-	30	замужняя	старость	Видриши Трейденъ	Видриши

Умершие

№	Годъ, мѣсяць, день и часъ смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
79	Сентябрь двадцать 1916 четвертого 8: утра	Сентябрь двадцать 1916 седьмого пополуночи.	Анна Шмидт (Anna Schmidt)
80	Сентябрь пятнадцатого 1916 вечера 12: пополуночи	Сентябрь седьмого 1916 пополуночи	Екатерина Шаурин (Katerina Schaurin) обг. Озеро ур. Рылковское
81	Сентябрь пятнадцатого 1916 утра 2: пополуночи	Сентябрь восемнадцатого 1916 утра пополуночи	Кристина Оттер (Kristine Otter) ур. Цыгань
82	Сентябрь девятнадцатого 1916 утра 12: дня	Сентябрь двадцать 1916 утра пополуночи	Дарта Анцева Саймее
83	Октябрь седьмого 1916 утра пополуночи	Октябрь шестнадцатого 1916 утра пополуночи	Анна Анна Павлова (Pavlovskaja) от. Новое Веденье, мать Анна Павлова
84	Октябрь одиннадцатого 1916 утра	Октябрь шестнадцатого 1916 утра пополуночи	Петр Яковлев (Peter Jankov)
85	Октябрь пятнадцатого 1916 вечера 9: вечера	Октябрь восемнадцатого 1916 утра пополуночи	Кристина Розум (Kost)
85 <sup>2</sup>	Октябрь восемнадцатого 1916 утра 12: дня	Октябрь двадцать 1916 утра третьего пополуночи	Авдугъ Анисимов (Avdit) отец Петр, мать Карина
86	Октябрь двадцать 1916 шестого 7: вечера	Октябрь тридцать 1916 утра пополуночи	Дарта Танков (Dartakov) ур. Андерецово
87	Октябрь девятнадцатого 1916 утра	Октябрь двадцать 1916 утра третьего пополуночи	Петр Оттер (Otter)
88	Ноябрь двенадцатого 1916 утра 12: дня	Ноябрь шестнадцатого 1916 утра	Марта Лиена (Learov) от. Иван, м. Димитр Марин
89	Ноябрь шестнадцатого 1916 утра 4: пополуночи	Ноябрь двадцать 1916 утра пополуночи	Анна Осип (Osip)
90	Ноябрь двадцать 1916 утра 2: пополуночи	Ноябрь двадцать 1916 утра седьмого пополуночи	Ольга Кристина Розум (Kost)
91	Ноябрь двадцать 1916 второго 8: утра	Ноябрь двадцать 1916 утра седьмого пополуночи	Анна Колчин (Kolchin) ур. Гурьев
92	Ноябрь двадцать 1916 утра 5: утра	Ноябрь двадцать 1916 утра седьмого пополуночи	Ольга Огло
93	Ноябрь двадцать 1916 первого 7: вечера	Ноябрь двадцать 1916 утра седьмого пополуночи	Мария Шнейдер (Schneider)
94	Октябрь шестнадцатого 1916 утра 3: утра	Октябрь двадцать 1916 утра	Анна Бердич (Berdis) ур. Микашев

ВЪ 1914 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болезнь и родъ смерти.	Общая замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
Рольмара	79	50	-	вдова	инфаркци	Идрель Медниев	Лоддигеръ
Мичукова	65	-	31	вдова	Кривавой почка	Трейденъ Богатюльня	Трейденъ
Шторценгофа	49	-	32	дочурка	Кривавой почка	Трейденъ Богатюльня	Трейденъ
	отъ 78		33	вдова	слабость	Трейденъ Данисль	Трейденъ
Виддримъ	112	-	34	дитя	скарлатина	Виддримъ Финшасъ	Виддримъ
Тоона	73 1/2	51	-	вдова	слабость	Танисъ моза	Лоддигеръ
Кесслонъ	85	-	35	дѣвица	слабость	Лоддигеръ Богатюльня	Лоддигеръ
Идрель	1 1/2	-	-	дитя	болотко желудка	Идрель моза	Тоона
Мастена	85 1/2	-	36	вдова	слабость	Идрель	Лоддигеръ
Тоона	76	52	-	вдова	слабость	Трейденъ Богатюльня	Трейденъ
Айсинъ	3 недѣл.	-	37	дитя	слабость	Айсинъ Кунземъ	Лоддигеръ
Инукова	24	53	-	холостъ	несчастно скончался въ мельницѣ	Лоденгофа мельница	Виддримъ
Айсинъ	26	-	38	дѣвица	внутренняя болотко	Айсинъ Струла	Лоддигеръ
Виддримъ	74	-	39	вдова	отъ апоплексическаго удара	Виддримъ Финкенъ	Виддримъ
Лензаль	82 1/2	-	40	вдова	слабость	Рольмаръ Калнашуръ	Лоддигеръ
Урминъ	54	54	-	дѣска	болотко сердца	Лоддигеръ моза	Лоддигеръ
Трейденъ	83 1/2	-	41	вдова	слабость	Струла моза	Трейденъ



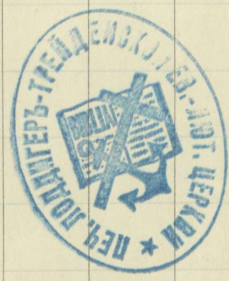
У м е р ш і е

№	Годъ, мѣсяць, день и часть смерти.	Годъ, мѣсяць, день и время дня погребенія.	Имя, фамилія, званіе, чинъ, или ремесло умершаго; если дитя, то имя, фамилія, званіе, чинъ или ремесло родителей.
95.	Декабрь/первое 5-го утра/1916	Декабрь/один- надутого/полночь/1916	<u>Минна Марія Мишера (Mishera) ур.</u> Пол
96.	Декабрь/седь- мого 3-го/полночь/1916	Декабрь/один/наду- того/полночь/1916	<u>Фрэнклин Герант (Frenkel)</u>
97.	Декабрь/двое- лучий/1916	Декабрь/восемь- надутого/полночь/1916	<u>Вильямъ Павла Львовна Заринъ</u>
98.	Ноябрь/семь- надутого/9-го/полночь/1916	Ноябрь/двадцать- лучий/1916	<u>Микала Андерсона (Anderson)</u>
99.	Ноябрь/двадцать- двое/11-го/вечер./полночь/1916	декабрь/пят- надутого/полночь/1916	<u>Анна Берзинъ (Berzina) ур. Ланге</u>
100.	Декабрь/перва- го 1-го утра/1916	Декабрь/ шесть/полночь/1916	<u>Анна Берзинъ (Berzina) ур.</u> Вилманъ
101.	Декабрь/восемь- надутого/3-го утра/1916	Декабрь/восемь- надутого/полночь/1916	<u>Лев Дрейманъ (Dreiman) Драйман,</u> Козловъ
102.	Декабрь/шесть/наду- того/8-го утра/1916	Декабрь/двадцать- надутого/полночь/1916	<u>Анна Ланге (Lange) ур. Шенбергъ</u>
103.	Декабрь/двадцать- надутого/третьего/полночь/1916	Декабрь/двадцать- надутого/полночь/1916	<u>Анна Аманъ (Aman)</u> урожд. Доктеръ
104.	Декабрь/восемь- надутого/1-го утра/1916	Декабрь/двадцать- надутого/третьего/полночь/1916	<u>Анна Югла (Jugla) ур. Заринъ</u>

ВЪ 1916 Г.

Мѣсто рожденія умершаго.	Лѣта умершаго.	Мужескаго пола.	Женскаго пола.	Холостъ, женатъ, вдовъ, или разведенный, или же дѣвица, замужняя, вдова, или разведенная.	Болѣзнь и родъ смерти.	Общія замѣчанія.	
						(Мѣсто смерти).	(Мѣсто погребенія).
Лоддигеръ	25	—	42	замужняя	внутренняя Болезнь	Венденъ лазаретъ	Видершохъ
Муршикасъ	52	55	—	женатъ	слабость	Лоддигеръ Богадльвенъ	Лоддигеръ
Триа	16	—	43	дѣвица	Болезнь кашля	Лоддигеръ Мудумасъ	Лоддигеръ
Трейденъ	79 1/2	56	—	женатъ	отъ опоясывающаго пояса удара	Трейденъ Тавери	Трейденъ
Ср. Тоотъ	67 1/2	—	44	замужняя	слабость	Ср. Тоотъ Савари	Трейденъ
Трейденъ	58	—	45	замужняя	кашля	Талменъ- гофъ мельница	Трейденъ
Трейденъ	69	57	—	женатъ	воспаленіе легкихъ	Трейденъ Путель	Трейденъ
Трейденъ	78	—	46	вдова	слабость	Винельгарде гофъ моца	Трейденъ
Кастена	87 1/2	—	47	вдова	слабость	Идзель Тунгофъ	Лоддигеръ
Иццель	81	—	48	вдова	слабость	Лоддигеръ Богадльвенъ	Лоддигеръ

За вѣрность копіи



Д. Савари

и. д. пастора Лоддигер-Трейденскаго прихода





SM 3980